

LEWIS LEAD REMOVER - BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER REPLACEMENT RUBBER TIP, 44 CALIBER

Traditional - And Still The Best Mechanical Deleader

Lead fouling can build up in the forcing cone, barrel, and chamber of a pistol, ruining accuracy completely. The Lewis Lead Remover is the single best way to remove all leading easily, plus will not damage the gun in any way. Used and endorsed by the nation's top shooters. Use with J-B Bore Cleaner for the cleanest, lead-free barrel ever!



Attributes

- Name: BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER REPLACEMENT RUBBER TIP, 44 CALIBER
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 516300044
- Mfr. No.:
- Caliber: 44 Caliber (.429-.430)
- Delivery weight: 0.009kg
- UPC: 050806022966

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den LEWIS BLEIFREIER ENTFERNER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for LEWIS BLYFJERNER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet LEWIS LEAD REMOVER tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LEWIS LEAD REMOVER](#)

Sicherheitsanleitung für den LEWIS BLEIFREIER ENTFERNER

Einführung

Danke, dass du dich für den Lewis Lead Remover entschieden hast. Dieses Produkt ist dafür ausgelegt, Bleifouling effektiv aus dem Zwangskegel, Lauf und Patronenlager deiner Pistole zu entfernen und somit die Genauigkeit zu gewährleisten. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts gemäß der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies die Anweisungen immer sorgfältig durch und verstehe sie, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt, bevor du das Produkt benutzt.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety Gate-Plattform.
- Melde jegliche unsicheren Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwende den Lewis Lead Remover nur gemäß den Anweisungen.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Handschuhe und Augenschutz, um Kontakt mit Blei und Reinigungsmitteln zu vermeiden.
- Verwende das Produkt nicht an Feuerwaffen, die nicht für die Bleientfernung ausgelegt sind.
- Vermeide das Einatmen von Staub oder Dämpfen, die während des Reinigungsprozesses entstehen können.
- Sorge für eine angemessene Belüftung im Bereich, in dem das Produkt verwendet wird.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Berechte deinen Arbeitsplatz vor

- Wähle einen sauberen, gut belüfteten Bereich für die Reinigung deiner Feuerwaffe.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich der Komponenten des Lewis Lead Remover Kits: Griff, Kegeltipp, Gummitipp, MessingPatches und Reinigungsmittel.

2. Berechte deine Feuerwaffe vor

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen ist.
- Entferne alle Magazine und überprüfe das Patronenlager, um sicherzustellen, dass es leer ist.

3. Verwendung des Lewis Lead Remover

- **Griff anbringen:** Setze den Griff am entsprechenden Tipp (Kegel oder Gummi), je nach dem Bereich, den du reinigen möchtest.
- **Tipp einsetzen:** Setze den befestigten Tipp vorsichtig in den Lauf ein und achte darauf, dass er richtig positioniert ist.
- **Reinigungsaktion:** Ziehe den Griff vor und zurück, um den Lauf zu schrubben. Verwende eine drehende Bewegung, um Bleirückstände zu lösen.
- **Verwendung mit JB Bore Cleaner:** Für optimale Ergebnisse trage JB Bore Cleaner auf die MessingPatches auf und verwende sie mit dem Lewis Lead Remover, um einen bleifreien Lauf zu gewährleisten.

erreichen.

- **Lauf inspizieren:** Überprüfe nach der Reinigung den Lauf visuell, um sicherzustellen, dass alle Bleifouling entfernt wurde.

4. Nach der Reinigung

- Wische die Feuerwaffe mit einem sauberen Tuch ab, um verbleibende Reinigungsmittel zu entfernen.
- Bewahre das Lewis Lead Remover Kit an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und Haustieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge verwendete MessingPatches und Reinigungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Erkundige dich bei den örtlichen Behörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des Lewis Lead Remover, konsultiere bitte den KundenserviceBereich der Website des Herstellers oder kontaktiere deinen örtlichen Vertriebspartner.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsrichtlinien. Viel Spaß mit deinem Lewis Lead Remover und achte dabei auf die Sicherheit für dich und andere.

Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER

Introduction

Thank you for choosing the Lewis Lead Remover. This product is designed to effectively remove lead fouling from your pistol's forcing cone, barrel, and chamber, ensuring optimal accuracy. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for product recalls and safety updates via the EU Safety Gate platform.
- Report any unsafe product experiences or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the Lewis Lead Remover only as directed in the instructions.
- Wear appropriate safety gear, including gloves and eye protection, to avoid contact with lead and cleaning chemicals.
- Do not use the product on firearms that are not designed for lead removal.
- Avoid inhaling any dust or fumes produced during the cleaning process.
- Ensure proper ventilation in the area where the product is used.

Instructions for Installation and Usage

1. Prepare Your Workspace

- Choose a clean, wellventilated area for cleaning your firearm.
- Gather all necessary tools, including the Lewis Lead Remover Kit components: handle, cone tip, rubber tip, brass patches, and cleaning solution.

2. Prepare Your Firearm

- Ensure the firearm is completely unloaded.
- Remove any magazines and check the chamber to confirm it is empty.

3. Using the Lewis Lead Remover

- **Attach the Handle:** Secure the handle to the appropriate tip (cone or rubber) based on the area you are cleaning.
- **Insert the Tip:** Gently insert the attached tip into the barrel, ensuring it is positioned correctly.
- **Cleaning Action:** Pull the handle back and forth to scrub the barrel. Use a twisting motion to help dislodge lead deposits.
- **Use with JB Bore Cleaner:** For optimal results, apply JB Bore Cleaner to the brass patches and use them with the Lewis Lead Remover to achieve a leadfree barrel.
- **Inspect the Barrel:** After cleaning, visually inspect the barrel to ensure all lead fouling has been removed.

4. After Cleaning

- Wipe down the firearm with a clean cloth to remove any remaining cleaning solution.
- Store the Lewis Lead Remover Kit in a safe place, away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of any used brass patches and cleaning materials in accordance with local regulations regarding hazardous waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the Lewis Lead Remover, please refer to the customer service section of the manufacturer's website or contact your local distributor.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy using your Lewis Lead Remover while ensuring safety for yourself and others.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el LEWIS LEAD REMOVER

Introducción

Gracias por elegir el Lewis Lead Remover. Este producto está diseñado para eliminar eficazmente la acumulación de plomo del cono de forzamiento, el cañón y la cámara de tu pistola, asegurando una precisión óptima. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto en cumplimiento con la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntando en una dirección segura antes de usarla.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Revisa regularmente las actualizaciones sobre retiros de productos y seguridad a través de la plataforma de Seguridad de la UE.
- Informa sobre cualquier experiencia insegura con el producto o accidentes a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa el Lewis Lead Remover solo según lo indicado en las instrucciones.
- Usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo guantes y protección ocular, para evitar el contacto con plomo y productos químicos de limpieza.
- No utilices el producto en armas de fuego que no estén diseñadas para la eliminación de plomo.
- Evita inhalar cualquier polvo o humo producido durante el proceso de limpieza.
- Asegúrate de que haya una ventilación adecuada en el área donde se utiliza el producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Prepara tu Área de Trabajo

- Elige un área limpia y bien ventilada para limpiar tu arma de fuego.
- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo los componentes del Kit de Lewis Lead Remover: mango, punta cónica, punta de goma, parches de latón y solución de limpieza.

2. Prepara tu Arma de Fuego

- Asegúrate de que el arma de fuego esté completamente descargada.
- Retira cualquier cargador y revisa la cámara para confirmar que esté vacía.

3. Usando el Lewis Lead Remover

- **Adjunta el Mango:** Asegura el mango a la punta adecuada (cónica o de goma) según el área que estés limpiando.
- **Inserta la Punta:** Inserta suavemente la punta adjunta en el cañón, asegurándote de que esté posicionada correctamente.
- **Acción de Limpieza:** Tira del mango hacia adelante y hacia atrás para fregar el cañón. Usa un movimiento de torsión para ayudar a desalojar los depósitos de plomo.
- **Usa con JB Bore Cleaner:** Para obtener resultados óptimos, aplica JB Bore Cleaner en los parches de latón y úsalos con el Lewis Lead Remover para lograr un cañón libre de plomo.

- **Inspecciona el Cañón:** Después de limpiar, inspecciona visualmente el cañón para asegurarte de que toda la acumulación de plomo haya sido eliminada.

4. Después de Limpiar

- Limpia el arma de fuego con un paño limpio para eliminar cualquier solución de limpieza restante.
- Guarda el Kit de Lewis Lead Remover en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parche de latón y materiales de limpieza usados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales sobre los métodos adecuados de eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o asistencia adicional con respecto al Lewis Lead Remover, consulta la sección de servicio al cliente del sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Disfruta usando tu Lewis Lead Remover mientras aseguras la seguridad para ti y los demás.

Guide de Sécurité pour le LEWIS LEAD REMOVER

Introduction

Merci d'avoir choisi le Lewis Lead Remover. Ce produit est conçu pour éliminer efficacement les dépôts de plomb dans le cône de forçage, le canon et la chambre de ton pistolet, garantissant une précision optimale. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace du produit, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Lis et comprends toujours les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre avant utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement les rappels de produits et les mises à jour de sécurité via la plateforme de sécurité de l'UE.
- Signale toute expérience de produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le Lewis Lead Remover uniquement comme indiqué dans les instructions.
- Porte un équipement de protection approprié, y compris des gants et des lunettes de protection, pour éviter tout contact avec le plomb et les produits de nettoyage.
- Ne pas utiliser le produit sur des armes à feu qui ne sont pas conçues pour le retrait du plomb.
- Évite d'inhaler toute poussière ou fumée produite pendant le processus de nettoyage.
- Assure-toi d'une bonne ventilation dans la zone où le produit est utilisé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Prépare ton Espace de Travail

- Choisis une zone propre et bien ventilée pour nettoyer ton arme à feu.
- Rassemble tous les outils nécessaires, y compris les composants du Kit de Retrait de Plomb : manche, embout conique, embout en caoutchouc, patches en laiton et solution de nettoyage.

2. Prépare ton Arme à Feu

- Assure-toi que l'arme à feu est complètement déchargée.
- Retire tous les chargeurs et vérifie la chambre pour confirmer qu'elle est vide.

3. Utilisation du Lewis Lead Remover

- **Fixe le Manche** : Fixe le manche à l'embout approprié (conique ou en caoutchouc) en fonction de la zone que tu nettoies.
- **Insère l'Embout** : Insère délicatement l'embout attaché dans le canon, en t'assurant qu'il est correctement positionné.
- **Action de Nettoyage** : Tire le manche en avant et en arrière pour frotter le canon. Utilise un mouvement de torsion pour aider à déloger les dépôts de plomb.
- **Utilise avec JB Bore Cleaner** : Pour des résultats optimaux, applique le JB Bore Cleaner sur les patches en laiton et utilise-les avec le Lewis Lead Remover pour obtenir un canon sans plomb.
- **Inspecte le Canon** : Après le nettoyage, inspecte visuellement le canon pour t'assurer que tous les dépôts de plomb ont été éliminés.

4. Après le Nettoyage

- Essuie l'arme à feu avec un chiffon propre pour enlever tout résidu de solution de nettoyage.
- Range le Kit de Retrait de Plomb dans un endroit sûr, loin des enfants et des animaux.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout patch en laiton et matériel de nettoyage utilisé conformément aux réglementations locales concernant les déchets dangereux.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Consulte les autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire concernant le Lewis Lead Remover, consulte la section service client du site web du fabricant ou contacte ton distributeur local.

Merci de prêter attention à ces directives de sécurité. Profite de ton Lewis Lead Remover tout en assurant ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lewis Lead Remover. Questo prodotto è progettato per rimuovere efficacemente il deposito di piombo dal cono di forzamento, dalla canna e dalla camera della tua pistola, garantendo un'accuratezza ottimale. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura prima dell'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami e sulla sicurezza tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.
- Segnala eventuali esperienze con prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il Lewis Lead Remover solo come indicato nelle istruzioni.
- Indossa l'adeguata attrezzatura di sicurezza, compresi guanti e protezioni per gli occhi, per evitare il contatto con il piombo e i prodotti chimici per la pulizia.
- Non utilizzare il prodotto su armi da fuoco non progettate per la rimozione del piombo.
- Evita di inalare polveri o fumi prodotti durante il processo di pulizia.
- Assicurati che ci sia una buona ventilazione nell'area in cui si utilizza il prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Prepara il tuo Spazio di Lavoro

- Scegli un'area pulita e ben ventilata per pulire la tua arma da fuoco.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari, inclusi i componenti del Kit per Rimozione del Piombo: manico, punta conica, punta in gomma, patch in ottone e soluzione per la pulizia.

2. Prepara la tua Arma da Fuoco

- Assicurati che l'arma da fuoco sia completamente scarica.
- Rimuovi eventuali caricatori e controlla la camera per confermare che sia vuota.

3. Utilizzo del Lewis Lead Remover

- **Attacca il Manico:** Fissa il manico alla punta appropriata (conica o in gomma) in base all'area che stai pulendo.
- **Inserisci la Punta:** Inserisci delicatamente la punta attaccata nella canna, assicurandoti che sia posizionata correttamente.
- **Azione di Pulizia:** Tira su e giù il manico per strofinare la canna. Usa un movimento di torsione per aiutare a staccare i depositi di piombo.
- **Utilizza con JB Bore Cleaner:** Per risultati ottimali, applica JB Bore Cleaner sui patch in ottone e utilizzali con il Lewis Lead Remover per ottenere una canna priva di piombo.
- **Ispeziona la Canna:** Dopo la pulizia, ispeziona visivamente la canna per assicurarti che tutti i depositi di piombo siano stati rimossi.

4. Dopo la Pulizia

- Pulisci l'arma da fuoco con un panno pulito per rimuovere eventuali residui di soluzione per la pulizia.
- Conserva il Kit per Rimozione del Piombo in un luogo sicuro, lontano da bambini e animali domestici.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali patch in ottone usate e materiali di pulizia in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti pericolosi.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici. Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza riguardante il Lewis Lead Remover, ti invitiamo a consultare la sezione del servizio clienti del sito web del produttore o a contattare il tuo distributore locale.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste linee guida di sicurezza. Goditi l'uso del tuo Lewis Lead Remover, assicurando la sicurezza per te stesso e per gli altri.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for LEWIS BLYFJERNER

Introduksjon

Takk for at du valgte Lewis Blyfjerner. Dette produktet er designet for effektivt å fjerne blyfoul fra forcingkonen, løpet og kammeret på pistolen din, og sikrer optimal presisjon. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå instruksjonene før du bruker produktet.
- Sørg for at våpenet er avfyrt og pek i en trygg retning før bruk.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Sjekk regelmessig for produktvarsler og sikkerhetsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.
- Rapporter eventuelle usikre produkterfaringer eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk Lewis Blyfjerner kun som angitt i instruksjonene.
- Bruk passende verneutstyr, inkludert hansker og øyevern, for å unngå kontakt med bly og rengjøringsmidler.
- Ikke bruk produktet på våpen som ikke er designet for blyfjerning.
- Unngå å inhalere støv eller damper som produseres under rengjøringsprosessen.
- Sørg for god ventilasjon i området der produktet brukes.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forbered arbeidsområdet

- Velg et rent og godt ventilert område for rengjøring av våpenet ditt.
- Samle alle nødvendige verktøy, inkludert komponentene i Lewis Blyfjerner Kit: håndtak, konetipp, gummitipp, messinglapper og rengjøringsløsning.

2. Forbered våpenet ditt

- Sørg for at våpenet er helt avfyrt.
- Fjern eventuelle magasiner og sjekk kammeret for å bekrefte at det er tomt.

3. Bruk Lewis Blyfjerner

- **Fest håndtaket:** Sikre håndtaket til den aktuelle tippen (konisk eller gummi) basert på området du rengjør.
- **Sett inn tippen:** Sett forsiktig den festede tippen inn i løpet, og sørg for at den er korrekt plassert.
- **Rengjøringshandling:** Trekk håndtaket frem og tilbake for å skrubbe løpet. Bruk en vridende bevegelse for å hjelpe til med å løsne blyavsetninger.
- **Bruk med JB Bore Cleaner:** For optimale resultater, påfør JB Bore Cleaner på messinglappene og bruk dem sammen med Lewis Blyfjerner for å oppnå et blyfritt løp.
- **Inspiser løpet:** Etter rengjøring, inspiser løpet visuelt for å sikre at all blyfoul er fjernet.

4. Etter rengjøring

- Tørk av våpenet med en ren klut for å fjerne eventuelle gjenværende rengjøringsløsninger.
- Oppbevar Lewis Blyfjerner Kit på et trygt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste brukte messinglapper og rengjøringsmaterialer i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med lokale myndigheter for riktige avhendingmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller videre assistanse angående Lewis Blyfjerner, vennligst se kundeserviceaksjonen på produsentens nettsted eller kontakt din lokale distributør.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsretningslinjene. Nyt bruken av din Lewis Blyfjerner mens du sikrer sikkerheten for deg selv og andre.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla LEWIS LEAD REMOVER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lewis Lead Remover. Produkt ten został zaprojektowany w celu skutecznego usuwania zanieczyszczeń ołowiem z wylotu, lufy i komory pistoletu, zapewniając optymalną celność. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zasady bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu zgodnie z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze przeczytaj i zrozum instrukcje przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku przed użyciem.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów i bezpieczeństwa na platformie EU Safety Gate.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne doświadczenia z produktem lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj Lewis Lead Remover wyłącznie zgodnie z instrukcjami.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym rękawice i ochronę oczu, aby uniknąć kontaktu z ołowiem i chemikaliami czyszczącymi.
- Nie używaj produktu na broni, która nie jest przeznaczona do usuwania ołowiu.
- Unikaj wdychania pyłów lub oparów powstających podczas procesu czyszczenia.
- Zapewnij odpowiednią wentylację w miejscu, w którym używasz produktu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotuj swoje miejsce pracy

- Wybierz czysty, dobrze wentylowany obszar do czyszczenia broni.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia, w tym komponenty zestawu Lewis Lead Remover: uchwyt, końcówkę stożkową, końcówkę gumową, mosiężne patyczki i roztwór czyszczący.

2. Przygotuj swoją broń

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana.
- Usuń wszelkie magazynki i sprawdź komorę, aby upewnić się, że jest pusta.

3. Używanie Lewis Lead Remover

- **Przymocuj uchwyt:** Zabezpiecz uchwyt do odpowiedniej końcówki (stożkowej lub gumowej) w zależności od obszaru, który czyścisz.
- **Włóż końcówkę:** Delikatnie włóż przymocowaną końcówkę do lufy, upewniając się, że jest poprawnie umiejscowiona.
- **Działanie czyszczące:** Przesuwaj uchwyt w przód i w tył, aby wyszorować lufę. Użyj ruchu skręcającego, aby pomóc w usunięciu osadów ołowiu.
- **Użyj z JB Bore Cleaner:** Dla optymalnych rezultatów nałóż JB Bore Cleaner na mosiężne patyczki i użyj ich z Lewis Lead Remover, aby osiągnąć lufę wolną od ołowiu.
- **Sprawdź lufę:** Po czyszczeniu wizualnie sprawdź lufę, aby upewnić się, że wszystkie zanieczyszczenia ołowiem zostały usunięte.

4. Po czyszczeniu

- Przetrzyj broń czystą szmatką, aby usunąć wszelkie pozostałości roztworu czyszczącego.
- Przechowuj zestaw Lewis Lead Remover w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie używane mosiężne patyczki i materiały czyszczące zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy związanej z Lewis Lead Remover, prosimy o zapoznanie się z sekcją obsługi klienta na stronie internetowej producenta lub skontaktowanie się z lokalnym dystrybutorem.

Dziękujemy za uwagę na te zasady bezpieczeństwa. Ciesz się korzystaniem z Lewis Lead Remover, dbając o bezpieczeństwo swoje i innych.

Turvallisuusohjeet LEWIS LEAD REMOVER tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lewis Lead Removerin. Tämä tuote on suunniteltu tehokkaasti poistamaan lyijykerrostumia aseesi pakoventtiilistä, piipusta ja patruunapesästä, mikä varmistaa optimaalisen tarkkuuden. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan ennen käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen takaisinvetotiedot ja turvallisuuspäivitykset EU:n Safety Gate alustalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuote kokemuksista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä Lewis Lead Removeria vain ohjeiden mukaisesti.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, mukaan lukien käsineitä ja silmäsuojaa, välttääksesi kosketusta lyijyn ja puhdistuskemikaalien kanssa.
- Älä käytä tuotetta aseissa, jotka eivät ole suunniteltu lyijyn poistamiseen.
- Vältä pölyn tai höyryjen hengittämistä puhdistusprosessin aikana.
- Varmista riittävä ilmanvaihto alueella, jossa tuotetta käytetään.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistele työskentelyalueesi

- Valitse puhdistusta varten puhdas ja hyvin tuuletettu alue.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien Lewis Lead Remover sarjan osat: kahva, kartiopää, kumipää, messinkipäällysteet ja puhdistusliuos.

2. Valmistele aseesi

- Varmista, että ase on täysin tyhjennetty.
- Poista kaikki patruunat ja tarkista, että patruunapesä on tyhjennetty.

3. Lewis Lead Removerin käyttäminen

- **Kiinnitä kahva:** Varmista kahva sopivaan päähän (kartiopäähän tai kumipäähän) sen mukaan, mitä aluetta puhdistat.
- **Aseta pää:** Aseta kiinnitetty pää varovasti piippuun varmistaen, että se on oikeassa asennossa.
- **Puhdistustoimenpide:** Vedä kahvaa edestakaisin puhdistaksesi piippua. Käytä kiertoliikettä auttaaksesi irrottamaan lyijykerrostumia.
- **Käytä yhdessä JB Bore Cleaner tuotteen kanssa:** Parhaan tuloksen saavuttamiseksi levitä JB Bore Cleaner tuotetta messinkipäällysteille ja käytä niitä Lewis Lead Removerin kanssa saadaksesi lyijyttömän piipun.
- **Tarkista piippu:** Puhdistuksen jälkeen tarkista visuaalisesti piippu varmistaaksesi, että kaikki lyijykerrostumat on poistettu.

4. Puhdistuksen jälkeen

- Pyyhi ase puhtaalla liinalla poistaaksesi mahdolliset jäljelle jääneet puhdistusliuokset.
- Säilytä Lewis Lead Remover sarja turvallisessa paikassa, poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt messinkipäällysteet ja puhdistusaineet paikallisten vaarallista jätettä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja Lewis Lead Removerista, suosittelemme, että tarkistat valmistajan verkkosivuston asiakaspalveluosion tai otat yhteyttä paikalliseen jakelijaan.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Nauti Lewis Lead Removerin käytöstä samalla kun varmistat turvallisuuden itsellesi ja muille.

Säkerhetsinstruktioner för LEWIS LEAD REMOVER

Introduktion

Tack för att du valt Lewis Lead Remover. Denna produkt är utformad för att effektivt ta bort blybeläggning från din pistols tvingkon, pipan och kammaren, vilket säkerställer optimal noggrannhet. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten i enlighet med EU:s förordning om allmän produktsäkerhet (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid igenom och förstå instruktionerna innan du använder produkten.
- Se till att vapnet är avlastat och pekar i en säker riktning innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Kontrollera regelbundet för produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.
- Rapportera eventuella osäkra produktupplevelser eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd Lewis Lead Remover endast enligt instruktionerna.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive handskar och ögonskydd, för att undvika kontakt med bly och rengöringskemikalier.
- Använd inte produkten på vapen som inte är avsedda för blyborttagning.
- Undvik att inandas damm eller ångor som produceras under rengöringsprocessen.
- Säkerställ god ventilation i det område där produkten används.

Instruktioner för installation och användning

1. Förbered din arbetsplats

- Välj ett rent och välventilerat område för rengöring av ditt vapen.
- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive komponenterna i Lewis Lead Remover Kit: handtag, konspets, gummispets, mässingslappar och rengöringslösning.

2. Förbered ditt vapen

- Se till att vapnet är helt avlastat.
- Ta bort eventuella magasin och kontrollera kammaren för att bekräfta att den är tom.

3. Använda Lewis Lead Remover

- **Fäst handtaget:** Säkra handtaget till den lämpliga spetsen (kon eller gummi) baserat på det område du rengör.
- **Sätt in spetsen:** Sätt försiktigt in den fästa spetsen i pipan, se till att den är korrekt placerad.
- **Rengöringsåtgärd:** Dra handtaget fram och tillbaka för att skrubba pipan. Använd en vridande rörelse för att hjälpa till att lossa blyavlagringar.
- **Använd med JB Bore Cleaner:** För optimala resultat, applicera JB Bore Cleaner på mässingslapparna och använd dem tillsammans med Lewis Lead Remover för att uppnå en blyfri pipa.
- **Inspektera pipan:** Efter rengöring, inspektera visuellt pipan för att säkerställa att all blybeläggning har tagits bort.

4. Efter rengöring

- Torka av vapnet med en ren trasa för att ta bort eventuell kvarvarande rengöringslösning.
- Förvara Lewis Lead Remover Kit på en säker plats, borta från barn och husdjur.

Avfallsinstruktioner

- Kassera använda mässingslappar och rengöringsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter angående farligt avfall.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp angående Lewis Lead Remover, vänligen hänvisa till kundservicedelen på tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala distributör.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsriktlinjer. Njut av att använda din Lewis Lead Remover och säkerställ säkerhet för dig själv och andra.

Bezpečnostní pokyny pro LEWIS LEAD REMOVER

Úvod

Děkujeme, že jste si zvolili Lewis Lead Remover. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně odstraňoval olovo z nuceného kuželu, hlavně a komoře vaší pistole, což zajišťuje optimální přesnost. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního použití produktu v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte pokyny před použitím produktu.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a směřuje na bezpečné místo před použitím.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace produktových stahování a bezpečnostní informace prostřednictvím platformy EU Safety Gate.
- Nahláste jakékoli nebezpečné zkušenosti s produktem nebo nehody příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte Lewis Lead Remover pouze podle pokynů.
- Noste vhodné ochranné vybavení, včetně rukavic a ochrany očí, abyste se vyhnuli kontaktu s olovem a čistícími chemikáliemi.
- Nepoužívejte produkt na zbraně, které nejsou určeny k odstranění olova.
- Vyhněte se vdechování jakýchkoli prachových částic nebo výparů vznikajících během čistícího procesu.
- Zajistěte správné větrání v oblasti, kde se produkt používá.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Připravte si pracovní prostor

- Vyberte si čistou, dobře větranou oblast pro čištění vaší zbraně.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně komponentů soupravy Lewis Lead Remover: rukojeť, kuželovou špičku, gumovou špičku, mosazné patche a čistící roztok.

2. Připravte si zbraň

- Ujistěte se, že je zbraň zcela vybitá.
- Odstraňte všechny zásobníky a zkontrolujte komoru, abyste potvrdili, že je prázdná.

3. Použití Lewis Lead Remover

- **Připojte rukojeť:** Zajistěte rukojeť k odpovídající špičce (kuželové nebo gumové) podle oblasti, kterou čistíte.
- **Vložte špičku:** Jemně vložte připojenou špičku do hlavně, ujistěte se, že je správně umístěna.
- **Čistící akce:** Táhněte rukojeť tam a zpět, abyste vyčistili hlavěň. Použijte točivý pohyb, abyste pomohli uvolnit olověné usazeniny.
- **Použijte s JB Bore Cleaner:** Pro optimální výsledky naneste JB Bore Cleaner na mosazné patche a použijte je s Lewis Lead Remover k dosažení olova zbavené hlavně.
- **Zkontrolujte hlavěň:** Po čištění vizuálně zkontrolujte hlavěň, abyste se ujistili, že bylo veškeré olovo odstraněno.

4. Po čištění

- Otřete zbraň čistým hadříkem, abyste odstranili zbývající čisticí roztok.
- Uložte soupravu Lewis Lead Remover na bezpečné místo, mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli použité mosazné patche a čisticí materiály v souladu s místními předpisy týkajícími se nebezpečného odpadu.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní úřady pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další pomoc týkající se Lewis Lead Remover, prosím, odkazujte na sekci zákaznického servisu na webových stránkách výrobce nebo kontaktujte svého místního distributora.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si používání vašeho Lewis Lead Remover a zajištění bezpečnosti pro sebe a ostatní.